

A hypocrite
or impostor. 1

^{*m} धर्मध्वजो ^{†m} लिंगवृत्तिर

^{*-n} न. ^{†-n} न. ति.

A violator of
his vow. 2

^{†m} अवकीर्णो ^m चतव्रतः

^{†-n} न.

One who is
asleep at sun-
set, or at sun-
rise. 3.

54 (मुपे यस्मिन्नस्तेति मुपे यस्मिन्नुदेतिच

^m अंशुमान्) ^m अभिनिर्मुक्ता ऽभ्युदितौ (तौ यथाक्रमम्)

One married
before his el-
der brother 4.

55 परिवेत्ता ^{§m} (ऽनुजे ऽनूढे ज्येष्ठेदारपरिग्रहात्) [§] त्-

The unmarri-
ed elder bro-
ther.

^{m5} परिवित्तस्तुतज्यायान्

^m विवाहोपयमौ (समौ) ^{||m} । उ-

Marriage.

56 (तथा) ^m परिणयो ^{m*} द्वाहोपयमः ^{†m} पाणिपीडनम् ⁶ⁿ *उ. †उ.

Copulation.

^m व्यवयो ^m ग्रास्यधर्म (स्व) रतं ⁷ⁿ निधुवनं ⁸ⁿ च सः

Three human
pursuits. 9.

57 त्रिवर्गा ^{†om} धर्मकामार्थेश्च

^m चतुर्वर्गः (समोक्षकैः)

Four ob-
jects. 11
The same
equally
potent.
The bride-
groom's
friends.

ⁿ (सवलैस्तेषु चतुर्भद्रं)

^{†2m} जन्याः (स्निग्धावरस्य ये)

- 1 Who assumes the exteriors of religion for a livelihood. 2 Infringing,
through incontinence, austerities begun by him. 3 Respectively. 4 This
regards the first marriage. 5 Also परिवृत्तिः and परिवृत्तिः. 6 Also
पाणिग्रहणं, &c. 7 Also रमणं, सुरतं, and रतिः. 8 Likewise मैथुनं. 9 Viz.
duty, love, and wealth. 10 And त्रिगुणः. 11 The three above mentioned;
and final beatitude or release from transmigration. 12 Sing. जन्यः.